



Luju

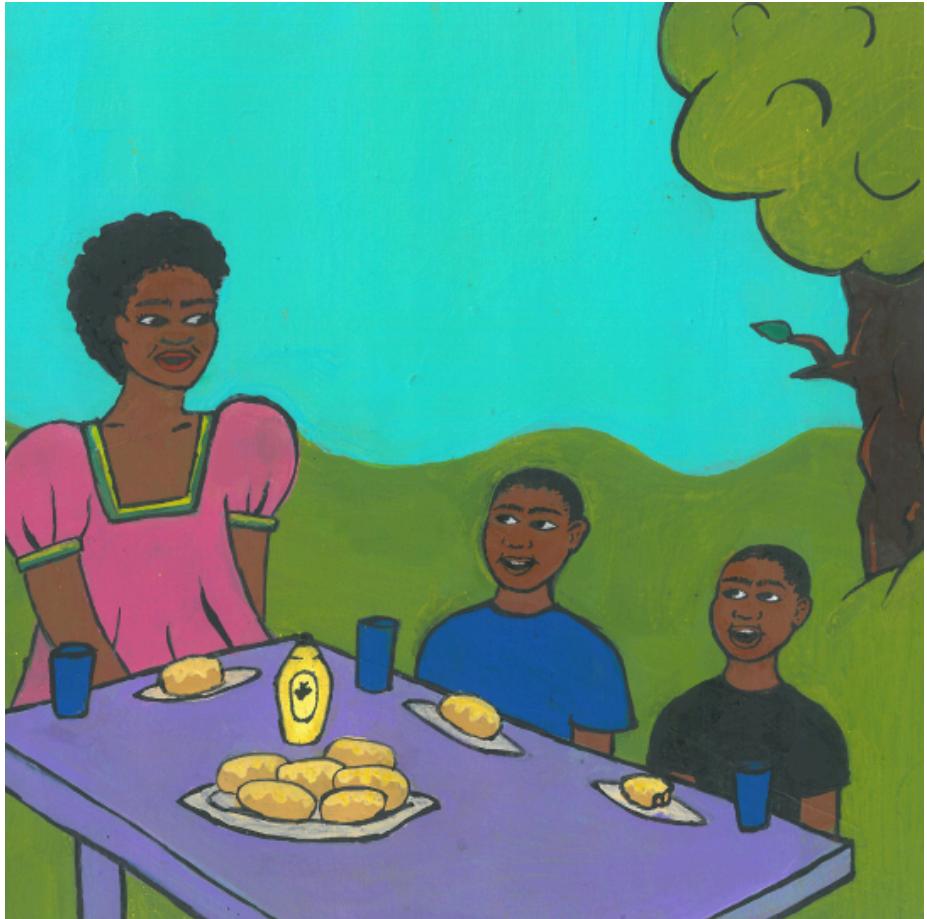
Martha Kekana Mathamela
Tammi Mbambo





Kopano naLereko bebadla emakhekhe
lababhakelwe wona ngumake wabo.

Lamakhekhe bekagcwele luju.



Lereko wabuta make wabo, "Luchamuka
kuphi luju?"

"Mntfwanami, tinyosi ngito letenta luju,"
kusho make.



“Tinyosi tenta luju tilutsatsa etimbalini.
Titsatsa inektha lenamfutelako kanye
nepholeni nobe imphova etimbalini,”
kuchaza make.

“Tinyosi tisakata lepholeni iye kuletinye
timbali.”



"Loko kubitwa ngekutsi kubhahelisa
ngemphova -lokusita titjalo kutsi titsele
ngekusakata ipholeni.

Ipholeni iba yincenye yembewu."



"Tinyosi tisusa ipholeni kulesitjalo tiyyise kulesinye sitjalo. Tenta titjalo tetfu titsele," kusho make.

"Siphindze sitfole naleminye imikhicito lelusito levela etinyosini."



“Mine ngiyati! Sitfola luju etinyosini,”
kusho Kopano.

Lereko uyengeta, “Luju luyanongotela
futsi lumnandzi!”



“Luju luyasetjentiswa nasemitsini,”
kusho make.

“Leminye imitsi lengemaphilisi
naleyimphushana yemitsi yendzabuko
iyimikhicito yeluju.”



**"Luju lutsambisa umphimbo
nawubuhlangu, luhindze lucedze
kukhwehlela kanye nemkhuhlane."**



"Luju lusita ekwelapheni tilondza kanye nekusha."



"Kodwua alubaphatsi kahle luju
bantfwana labancane kakhulu. Lubenta
bagule kabi," kucwayisa make.



“Beningilalele nje? Yini leyenta tinyosi tibaluleke?” kubuta make.

“Tenta titjalo titsele!” kusho Lereko.

“Tiphindze tente luju!” kusho Kopano.



Kusukela ngalelolanga, boKopano
naLereko batihlonipha tinyosi.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

*The Ulwazi Lwethu readers and storybooks have
been quality assured and approved by DBE.*

Your attribution should include the following:

Title: Luju

Author/s: Martha Kekana Mathamela

Translator/s: Simangele Khoza

Illustrator/s: Tammi Mbambo

Assurer/s: Mduduzi Benjie Shongwe

Language: Siswati



© Zenex Foundation - Saide 2025 (Updated Edition)

CC BY includes the following elements:

BY – Credit must be given to the creator

